



新西兰潮属总会

CHAO SHAN GENERAL ASSOCIATION OF NEW ZEALAND

申办书

2019 年

第二十届国际潮团总会联谊年会

Application for The 20th Convention of Teochew
International Federation to be held at Auckland,
New Zealand

PROUDLY SUPPORTED BY



A wide-angle photograph of the Auckland harbor under a bright blue sky with wispy clouds. The Sky Tower stands prominently in the background, surrounded by various city buildings. In the foreground, several sailboats are docked in the water, and a red and white ASB Coastguard rescue boat is visible on the right. A person is swimming in the water in the bottom left corner.

欢迎

**Nau mai,
haere mai,
whakaeke mai**

Welcome to Auckland,
New Zealand

目录

Contents

新西兰政府支持信

letters of support 2

带您走进新西兰

Destination Auckland 18

新西兰潮属总会介绍

**Chao Shan General Association
of New Zealand Introduction** 26

为何选择在奥克兰召开2019
年国际潮团总会联谊会

Why Choose New Zealand 30

新西兰潮属总会将继续为中国—
新西兰经济和文化交流而努力

**Chao Shan Association of
New Zealand will continue
to put effort in the economic,
cultural communication and
cooperation between New
Zealand and China** 38



新西兰潮属总会

CHAO SHAN GENERAL ASSOCIATION OF NEW ZEALAND

**LETTER OF
SUPPORT****新西兰潮屬總會申办第20届国际潮团联谊年会2019年在奧克蘭舉辦公函****2015年10月8日****尊敬的国际潮团总会張成雄秘書長**

在下張乙坤，乃新西兰潮屬總會會長。

本會成立至今未及一年，但在全體老、中、青理監事骨幹努力及約四百個會員家庭支持下，會務蒸蒸日上，發展迅速；最近已購置了佔地3800平方米的会馆，並於國慶日舉行了啟用儀式。

蒙国际潮团和第十八届组委会邀请，今年8月20-21日，本人曾率團連同本會十四位骨幹前往加拿大溫哥華出席大會；期間于大會上曾宣佈本會申办2019年第二十届国际潮团联谊年会意願。（申办已獲得本國总理、国家党主席、華人議員楊健博士、工党党魁、奧克蘭市长 一致支持。）

新西兰在国际上享有「世界上最後一塊淨土」的美譽，並以綠色清淨 (green and clean) 著稱。城市干淨，地方开阔，适合人居！特别是奧克蘭市更是一個多元文化大都會，終年氣候溫和，冬無嚴寒，夏無酷熱；國民熱情好客，環境幽美而被评为世界最和平的環保國家。

新西兰位于亞太地區，也是亞太經濟合作與發展組織（OECD）成員國中首個迎接晨光之國。在經商自由度方面位列全球第三，並具有透明的法律體系；故是全球最適合創業的國家之一。同時也是一個多元文化也富朝氣的現代化國家。國土面積和英國，日本近似；全國人口約450萬人；英語及毛利語為官方語言。

2013年度經濟自由指數報告中，新西兰被美國傳統基金會和華爾街日報評為擁有全世界第四大最自由的經濟體系國家。而最近也剛簽署了泛太平洋伙伴協議（TPP）；眾所周知此條約涉及美國、日本、澳大利亞、新西兰、加拿大等12個國家，涵蓋全球40%的經濟產出。

基於以上種種因素，本會全體同仁及會員對在新西兰召開2019年国际潮团联谊年会均信心滿滿，若獲批准，我會定當竭盡所能，發揮潮汕人拼搏及團結精神，同心協力辦好等二十届国际潮团联谊年會。

特此正式呈上申請書，敬請查察；靜候佳音。

順祝鈞安

新西兰潮屬總會會長
張乙坤頓首

LETTER OF SUPPORT



Prime Minister

6 August 2015

Yikun Zhang
Chairman
Chao Shan General Association of New Zealand
C/- PO Box 39093
Howick
AUCKLAND 2145

Dear Mr Zhang

I would like to congratulate you again on the establishment of the Chao Shan General Association of New Zealand in 2015.

Thank you for your contribution and participation in your community.

I'm proud to be Prime Minister of a nation as diverse and vibrant as New Zealand. Our country benefits from the contributions our many ethnic communities make.

I would like to wish you the best of luck in your application to host the 20th Teochew International Convention in Auckland, in 2019.

As the Minister of Tourism, I encourage everyone to come visit this beautiful country of ours. I can assure you there is plenty to see and do.

Best wishes

Rt Hon John Key
PRIME MINISTER



LETTER OF SUPPORT

2015年8月6日

致：
新西兰潮属总会
张乙坤会长

尊敬的张会长：



我在此再次祝贺新西兰潮属总会的正式成立。感谢您们对新西兰社区活动的参与和贡献。

我感到很荣幸能够在新西兰这样一个文化多元且澎湃发展的国家担任总理一职。我们国家的发展受益于来自不同文化的各民族的奉献。

我衷心祝愿和支持新西兰潮属总会申请在奥克兰举行2019年国际潮团总会第20届国际潮团联谊年会，希望您们能成功。

除了新西兰总理以外，我还同时兼任新西兰旅游部长，我鼓励大家都来新西兰这样一个景色优美的国家旅游。我可以向您们保证这边有很多很美丽的风景正等待您们的到访。

此致，
John Key
新西兰总理

LETTER OF SUPPORT



New Zealand National Party

National Head Office

PO Box 1155, Wellington 6140

New Zealand

P: 0800 255 266

Fax: 0800 255 277

6 August, 2015

Yikun Zhang
Chairman
Chao Shan General Association of New Zealand
C/- PO Box 39093
Howick
Auckland 2145

Dear Yikun,

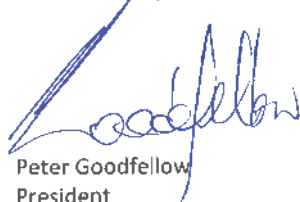
Congratulations again on the establishment of the Chao Shan General Association of New Zealand. I am pleased to support the bid for The Chao Shan General Association to host the 20th Teochew International Convention in 2019.

It is a privilege to be the President of the National Party of New Zealand. New Zealand is a country with a proud history and an exciting and multi-cultural diversity. I believe Auckland would be an exceptional candidate for the honour of hosting the 20th Teochew International Convention in 2019.

Auckland has been ranked third in Mercer's Global "Quality of Life" Index each year for the past five years. This is due not only to the astonishing natural beauty of the city and New Zealand, but also the prominent cultural diversity found throughout Auckland. Auckland is set in a lush green cityscape with a vibrant commercial centre and favoured with a temperate climate.

I wish you every success with your bid to host the 20th Teochew International Convention in 2019. All your delegates can expect a friendly and open welcome in Auckland.

Yours sincerely,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Peter Goodfellow', written over a blue line.

Peter Goodfellow
President
New Zealand National Party



**LETTER OF
SUPPORT**

2015年8月6日

致：
新西兰潮属总会
张乙坤会长

尊敬的张会长：



我在此再次祝贺新西兰潮属总会的正式成立。我很乐意支持新西兰潮属总会申请2019年在奥克兰举办第20届国际潮团联谊年会。

我很荣幸的担任新西兰国家党主席一职：新西兰是一个有着骄傲历史和多元文化的国家。我相信奥克兰是申办2019年第20届国际潮团联谊年会的杰出的申办城市。

过去的5年，奥克兰每年都被Mercer's Global/美世全球评为生活质量指数第3名的城市。这不单单是因为新西兰奥克兰令人惊叹的自然美景，还因为非常突出的文化多样性。奥克兰气候温和，有着绿意盎然的城市景观；是一个充满活力的商业中心。

我祝愿你们申办2019年第20届国际潮团联谊年会圆满成功！所有与会代表们将会看到一个开放和友好的城市，奥克兰欢迎你们！

LETTER OF
SUPPORT



12 August 2015

To Whom It May Concern
Chao Shan General Association of New Zealand

The Labour Party of New Zealand and I as Leader support the efforts of the Chao Shan General Association to bring the 20th Teochew International Convention to Auckland in 2019.

The Party has enjoyed a fruitful association with the Chao Shan community and its Chairman Zhang Yi Kun. We admire their commitment to their community in Auckland and throughout New Zealand, and believe they will be successful hosts of an international conference of this calibre.

The Labour Party values its relationship with China as a friend and partner and we were proud to sign the Free Trade Agreement in 2008 which united our two countries.

We wish the Chao Shan Association of New Zealand the best of luck in its bid for the Teochew International Convention.

Yours sincerely

Andrew LITTLE
Leader of the Opposition



**LETTER OF
SUPPORT**

2015年8月6日



尊敬的新西兰潮属总会：

作为工党党魁，我和工党全力支持贵会为申请在奥克兰承办2019年举办的第20届国际潮团联谊年会所作出的努力。

工党与新西兰潮属总会及贵会会长张乙坤先生一直共享富有成果的紧密联系。我们钦佩贵会在奥克兰乃至新西兰对社团所投入的专注和热情，并笃信您们将成功地成为如此一个大规模国际盛会的东道主。

工党一向重视与中国的友好合作与贸易伙伴关系。正是我们在2008年签订了双边自由贸易协定并将两国紧密相连。

我们诚祝新西兰潮属总会申办国际潮团联谊年会成功！

此致，
Andrew LITTLE
工党（反对党）党魁

LETTER OF SUPPORT



To Whom It May Concern

Chao Shan General Association of New Zealand

It is my pleasure to support the Chao Shan General Association of New Zealand in its bid to host the 20th Teochew International Convention in Auckland, New Zealand in 2019.

The Chao Shan General Association has been established in Auckland to become a unified voice for Teochew people in New Zealand.

It has worked to build its links with 20 million other Teochew people in the Chinese diaspora worldwide through the Teochew International Federation.

Its Chairman Zhang Yi Kun is a successful entrepreneur and well regarded philanthropist.

Mr Zhang and his organisation are committed to hosting a successful Teochew International Convention in New Zealand in four years' time and will work hard to ensure that all necessary arrangements are in place.

Auckland is an ideal city to host the conference. It is a sister city of Guangzhou and is the gateway to New Zealand and our country's most important city. Its beautiful environment and advanced economy make it one of the highest rated cities in the world in which to live. The first Chinese migrants to New Zealand over 150 years ago were from Guangdong. Cantonese and Teochew people have continued to migrate to Auckland and make up a valued part of our community.

China is an important friend and partner to New Zealand and our relationship has continued to strengthen culminating in our Free Trade Agreement. This was China's first FTA with a developed country. As Trade Minister I had the privilege of signing it in 2008 in Beijing in the presence of Prime Minister Clark and Premier Wen Jia Bao.

We would warmly welcome the Teochew International Federation and its members to Auckland and to New Zealand for their Convention in 2019.

Yours sincerely,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Phil Goff'.

Hon Phil Goff MP
Former Minister of Foreign Affairs, Trade and Defence
Former Leader of the Labour Party
Labour Spokesperson on Ethnic Communities



**LETTER OF
SUPPORT**

致：

新西兰潮属总会
张乙坤会长

尊敬的张会长：



我非常乐意支持新西兰潮属总会申请在奥克兰举行2019年国际潮团总会第20届国际潮团联谊年会。

新西兰潮属总会正式成立并把总部设在奥克兰，成为所有新西兰潮汕人的统一声音。

新西兰潮属总会通过潮汕国际协会与全球两千万潮汕人紧密相连。

新西兰潮属总会的会长张乙坤是一个成功的企业家和一个备受尊敬的慈善家。

张会长和新西兰潮属总会专注于在四年以后在新西兰举办一个成功的国际潮团年会,他们将会努力去妥善安排预备工作。

奥克兰是一个主办会议的理想城市。她和广州是姐妹城市,也是通往新西兰最重要的窗口。美丽的自然以及人文环境和高度发达的经济使奥克兰成为全世界最适宜居住的国家之一。最早的中国移民在150年前从广东来此定居。广东和潮汕地区现已成为奥克兰移民的重要来源地,本地的潮汕社区也早已成为奥克兰大家庭中一个重要的组成部分。

中国是新西兰重要的朋友和贸易伙伴,双边关系也已通过中新自由贸易协定而稳固。新西兰是第一个发达国家和中国签署自由贸易协定的。2008年,我作为贸易部长很荣幸的在克拉克总理和温家宝总理的见证下签署了这一协定。

我们热烈欢迎国际潮团以及成员们在2019年来到新西兰以及奥克兰参加第20届国际潮团联谊年会。

此致

敬礼

Hon Phil Goff 费尔 高夫
前外交,贸易,国防部部长
前工党党魁
工党民族事务部发言人

LETTER OF SUPPORT



3 August 2015

Kit Wong MNZM
Executive, Vice Chairman
ChaoShan General Association of New Zealand
C/O PO Box 39093
Howick
AUCKLAND 2145

Dear Kit

I am writing in support of the bid to host the Teochew International Federation in 2019.

Each and every one of your guests can be assured of a warm welcome to Auckland and an opportunity to sample the very best of our renowned Kiwi hospitality, characterised by friendliness and sincerity.

Auckland boasts a unique mix of magnificent natural features, a rich and distinctive cultural heritage, well supported with 'big city' sophistication: exceptional galleries, theatres, shopping and restaurants. Set on three harbours, it is bounded by rainforests, beaches and numerous islands. These natural wonders are all within 40 minutes of a globally connected and cosmopolitan central business district.

Auckland is a vibrant city and has been ranked third internationally for its quality of living. Auckland is at the forefront of hosting international events in New Zealand. It offers excellent infrastructure provided by a professional industry, centralised event facilities and has a worldwide reputation for superior hospitality. Auckland is the home of New Zealand's major airport and receives a frequency of flights unparalleled by any other city in the country.

We look forward to welcoming your many guests from around the world to our city in 2019 – nau mai, haere mai.

Yours sincerely

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Len Brown".

Len Brown
MAYOR OF AUCKLAND



OFFICE OF THE MAYOR OF AUCKLAND
Auckland Town Hall, 303 Queen St, Auckland 1010, New Zealand
Private Bag 92300, Wellesley St, Auckland 1142, New Zealand
T: +64 9 301 0101

**LETTER OF
SUPPORT**

2015年8月3日

致：
新西兰潮属总会

尊敬的Kit:



我谨代表奥克兰市政府全力支持此次新西兰潮属总会申办2019全球潮汕联谊大会。
我们热烈欢迎每一名贵宾来到奥克兰，你们都将收到最真挚和友好的款待。

奥克兰独特壮丽的自然景观，浓厚的地域性文化遗产，使其享誉全球。多年以来，奥克兰秉承着“国际大都市”、“新西兰门户”的发展观，目前已拥有卓越的活动承办能力，并建设有众多现代化并具有代表性的展览馆、剧场、会议中心、购物中心和餐厅。上述这些自然风光和人文景观均在奥克兰国际化的中央商业区40分钟车程范围以内。

奥克兰是一座充满朝气的城市，在世界上最适合宜居的城市排行榜上名列第三。奥克兰是新西兰最具承办国际大型活动能力的城市，拥有卓越的基础设施、丰富的活动承办经验和享誉全球的接待能力。奥克兰拥有新西兰最大的机场和航空吞吐能力。

奥克兰期待着2019世界潮汕联谊总会来到奥克兰 - nau mai haere mai
(欢迎，毛利语)。

此致

林 布朗
奥克兰市长

LETTER OF
SUPPORT



TOURISM NEW ZEALAND – MANAAKITANGA AOTEAROA
147 Victoria Street West, Auckland 1010
PO Box 91 893, Auckland 1142
New Zealand
PH +64 9 914 4780 FAX +64 9 914 4789

31 July 2015

Fellowship Members
Chaozhou International Fellowship
c/- Hong Kong Chiu Chow Chamber of Commerce Ltd 9/F
Chiu Chow Association Building
81 – 85 Des Voeux Road West
Hong Kong
China

Dear Fellowship Members,

Tourism New Zealand is pleased to support the bid by the ChaoShan Association of New Zealand to host the Teochew International Convention in Auckland, New Zealand in 2019.

New Zealand’s capacity to deliver outstanding international conferences is recognised worldwide with its state of the art conference facilities and accommodations, as well as our unique cultural and recreational attractions.

We are confident that Auckland will measure up to and exceed your expectations as a conference site and we sincerely hope that you will grant our country the privilege of hosting your conference in 2019.

Yours sincerely,

Kevin Bowler
Chief Executive
Tourism New Zealand



**100% PURE
NEW ZEALAND**

LETTER OF SUPPORT

2015年7月31日

致：
国际潮团总会

亲爱的国际潮团总会会员：



新西兰旅游局非常乐意支持新西兰潮属总会申请2019年在奥克兰市举行国际潮团总会第20届潮团联谊年会。

新西兰承办国际会议的经验曾受到世界范围的高度认可，她拥有最新的会议设备和住宿环境和独一无二的文化和娱乐吸引力。

我们非常有信心奥克兰作为一个国际会议中心会满足并超越您对这次国际潮团年会的期望。我们真诚希望您们能批准我们潮属总会的申请。

此致
敬礼
Kevin Bowler
首席执行官
新西兰旅游局

LETTER OF SUPPORT



31 July 2015

Kit Wong MNZM
Executive, Vice Chairman
ChaoShan General Association of New Zealand
C/o P O Box 39093 Howick
Auckland 2145

Dear Kit,

Auckland Tourism, Events and Economic Development (ATEED) is pleased to support the bid to host the Teochew International Federation in 2019. With a thriving population of Chinese migrants living in Auckland, along with a growing community of Chaoshan people, Auckland would be a superb host city for this event.

ATEED is Auckland's economic growth agency, tasked with driving innovation and transforming the local economy, so that Auckland is a desirable place to visit, live, work, play, invest and do business.

Auckland is a vibrant city and has been placed third in Mercer's global 'Quality of Living' Index for the last five consecutive years. It is at the forefront of hosting international events in New Zealand, with world-class infrastructure provided by a professional industry, centralised event facilities and a reputation for superior hospitality.

Auckland is also home to New Zealand's major airport, Auckland International Airport, which has a flight frequency unparalleled by any other city in New Zealand.

You can be assured of thorough professionalism and strong support for your conference in Auckland, coupled with our unique personal touch which will make your event a highly memorable and successful experience.

Yours sincerely

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Brett O'Riley".

Brett O'Riley
Chief Executive

139 Quay Street, PO Box 5561, Wellesley Street,
Auckland 1141, New Zealand
P +64 9 365 0500
aucklandnz.com/ateed



**LETTER OF
SUPPORT**

2015年7月31日

致：

新西兰潮属总会

张乙坤会长, 王觉杰副会长

亲爱的张会长和王副会长：



奥克兰旅游,活动和经济发展部(ATEED)非常乐意支持新西兰潮属总会申请2019年在奥克兰市举行国际潮团总会第20届潮团联谊年会.随着奥克兰市不断增长的中国移民和日益壮大的潮汕社区,奥克兰会成为一个优越的年会举办城市。

奥克兰旅游,活动和经济发展部(ATEED)是负责奥克兰市的经济发展,主要职责包括促进本地经济的创新和转型.令奥克兰成为一个更具吸引力的旅游,工作,玩乐,投资和营商之地。

奥克兰是一个充满活力的城市并且连续五年在美世公司(Mercer's Global) 全球生活质量排行榜名列第三名.奥克兰经常承办各项国际活动, 她拥有世界顶级的市政设施建设,集中化管理的活动中心以及专业的酒店管理行业。

奥克兰同时也是新西兰重要的空港, 奥克兰国际机场拥有比其他任何新西兰城市更大的航空吞吐量。

奥克兰旅游,活动和经济发展部(ATEED)保证强力的支持并予专业服务,所以我们坚信这次潮团年会将会成功并且令人难忘。

此致

敬礼

Brett O' Riley

首席执行官

LETTER OF SUPPORT



Dr Jian Yang 杨健

National Member of Parliament 国家党国会议员

尊敬的新西兰潮属总会张乙坤会长，

欣悉贵会拟申办 2019 年第 20 届国际潮团联谊会，我在此表示毫无保留的支持。

新西兰潮属总会是新西兰华社的重要社团之一。自总会成立以来，全体会员积极投身于服务华人社区的各项活动，为增进新中经贸合作做了大量有益的工作，为推动新西兰社会经济发展做出了宝贵贡献。

新西兰风景优美，被称为地球上最后一片净土。新西兰的原始居民毛利人称新西兰为 Aotearoa，意思是“长白云之乡”。新西兰更是一个多种族和睦相处的乐园。在新西兰的华人无不为了生活在新西兰而骄傲和自豪。

作为在新西兰国会唯一的华人议员和国会对华友好小组主席，我见证了新中关系的发展。我也接待了无数来新西兰观光访问的华人，他们共同的印象是：新西兰的自然环境无与伦比；新西兰人善良淳朴，热情好客。

我由衷地希望新西兰潮属总会能够有机会承办第 20 届国际潮团联谊会，届时在新西兰的最大城市奥克兰迎接来自世界各地的潮汕籍同胞。

杨健

杨健

2015 年 8 月 6 日



Wellington

Parliament Buildings

Wellington 6160

New Zealand

ddi +64 4 817 8386

email jian.yang@parliament.govt.nz

www.jianyang.co.nz



Auckland

107 Great South Road,

Epsom, Auckland

通信地址: PO Box 17368,

Great South Road,

Auckland 1546

ddi +64 9 522 1535

email jianyangmp@parliament.govt.nz



带您走进新西兰

**Destination
Auckland**

Muriwai beach,
West Auckland

新西兰欢迎您

**No reira, nau mai
haere mai ki Aotearoa**

We look forward to welcoming you to Aotearoa,
the land of the long white cloud

新西兰欢迎您

新西兰国土面积与英伦三岛或日本的面积相近；但人口仅为四百多万，因此毫无拥挤之感。

新西兰境内多火山和温泉，自然景观优美。绿化面积790万公顷，占新西兰土地面积的29%。全境多山，平原狭小，山地和丘陵占全国面积的75%以上，河流多短而湍急，但水利资源丰富。

From majestic fiords and alps in the South Island to the native forests and sandy bays of the north, New Zealand is full of stunning landscapes, unique flora and fauna and unspoiled countryside. The overwhelming impression of the land is pure and green, with fresh air and clean waters.

“长白云之乡”的新西兰有着迷人的高山景色、老式英伦风、充满活力的波利尼西亚文化、令人痴迷的极限运动等等。当然，新西兰也少不了丰富的美食佳肴和爽口的葡萄酒佳酿。新西兰山川湖泊美景如画，遍地是大自然的鬼斧神工，因此这是个极易出大片的圣地，例如著名电影：《指环王》(The Lord of the Rings) 和《霍比特人》(The Hobbit) 系列。新西兰变化无穷的地貌为旅行者提供了迷人的山林风景、河流纵横的平原、清澈见底的湖泊、人迹罕至的密林以及牛羊遍地的牧场。

新西兰是一个非常年轻的国家，也是一个生机勃勃的移民国家。在当地的毛利文化基础上，来自世界各地不同种族的人们也带着他们特有的文化在这里扎根生活。不过欧洲文化仍然占社会主要地位，这不仅体现在建筑、餐饮上，也体现在人们的生活习惯上。

AOTEAROA, NEW ZEALAND





奥克兰

奥克兰风景秀丽，有美丽的海滩，迷人的港湾，多姿多彩的活
动与景点受到全球旅游者的喜
爱。奥克兰是新西兰最大的城
市，现有150万人口，一直被公
认为全球最受欢迎的居住地和旅
游地之一。

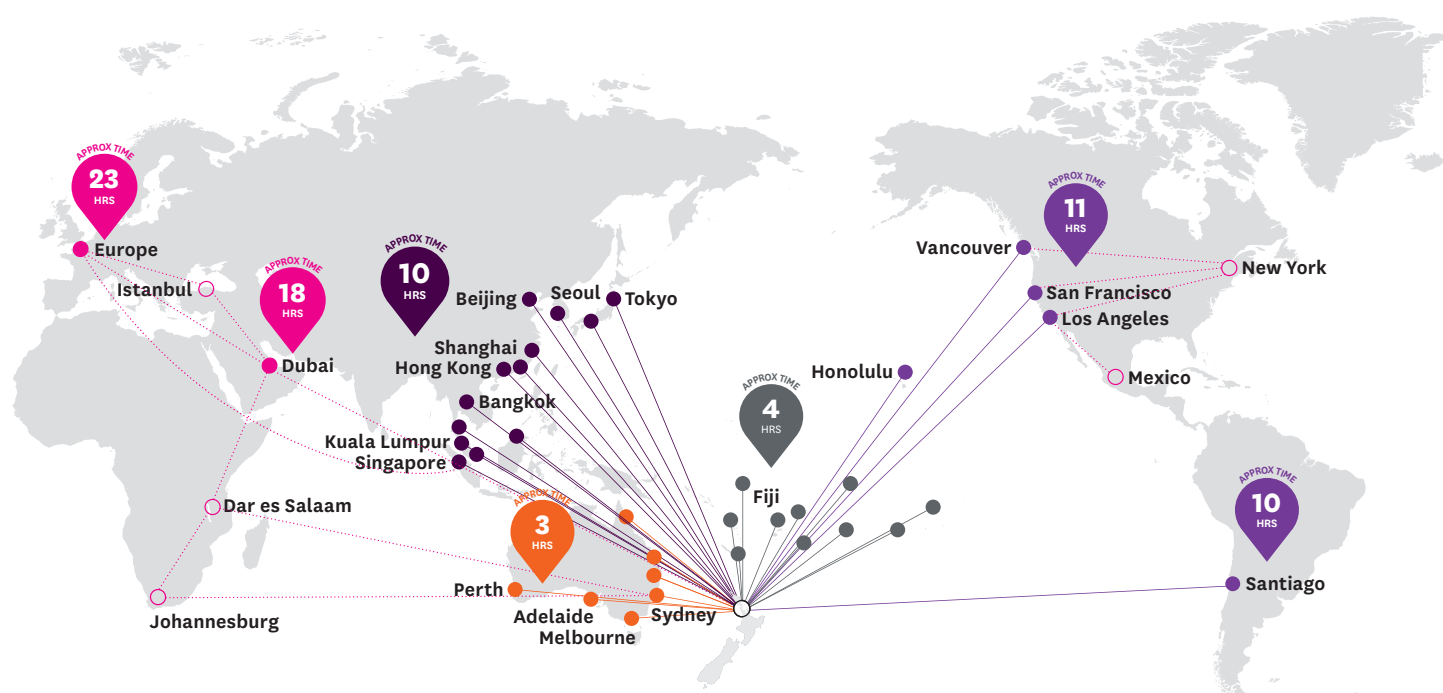
奥克兰是新西兰最大的城市和港
口，位于新西兰北岛中央偏北地
带，北部奥克兰半岛南端，伫立在

塔斯曼海与太平洋之间的细长的
地峡上，两面环海，东侧是濒临太
平的威特马塔港（Waitemata）
。处于太平洋的怀特马塔港湾和
塔斯曼海上的曼努考港湾之间仅
26公里的地峡上。在港湾之外，散
落着如同珍珠般的零星岛屿；港湾
内，舟楫横阵，海水清澈，海港大
桥连着两个港湾。大桥、港湾和沉
睡在朗伊托托岛的朗伊托托火山
（Rangitoto），充满着蓄势待发
的蓬勃生气。奥克兰城是沿着死火
山口所构成的，它主建在七座甚至
更多的火山上。丘陵地起伏延伸，
坡道多而环境优美。

奥克兰是新西兰人口最多的居民
点，它位于两大海港之间，一些死
火山点缀其间。该地区有四个城
市：奥克兰市、曼努考、北岸和怀
塔克雷。人们的文化背景包含玻利
尼西亚、亚洲到英国和东欧的各种
元素。奥克兰是新西兰的门户，美
丽的海港、岛屿，玻利尼西亚文化
和现代大都市，这些元素组成了奥
克兰的生活方式，使之享誉世界。
奥克兰有无穷的自然魅力，无论对
于经济型背包族还是豪华游艇的
拥有者，奥克兰都是理想的旅游目
的地。

联通世界的门户城市 - 奥克兰

Connected to the world



70%

超过70%到达新西兰
的国际航班由奥克兰
入境

18

全球18个国家、32个
大型城市的航班可直
达奥克兰



20km

奥克兰国际机场距离
中央商业区仅20km
(40分钟车程)

336+

每周超过336架次国
际航班在奥克兰机场
降落

#2

位列大洋洲第二大的机
场，仅次于悉尼机场

*Flight figures correct as at January 2014



魅力奥克兰
Attractive Auckland



奥克兰吸引各地游客慕名而来的一个重要原因在于这座城市的多样性，你可以享受到各种各样的丰富体验：海港帆船、购物娱乐、博物馆古迹、公园酒庄、热带雨林、黑沙滩...应有尽有！

奥克兰是体验高尔夫运动的理想目的地，从世界级的度假球场到如诗如画的本地球场，奥克兰为各水平球手提供完美的高尔夫之旅。奥克兰还拥有‘千帆之都’的美誉，是帆船航行终极目的地。从动手操作的高速赛艇，到豪华游艇，到传统毛利独木舟，奥克兰应有尽有。





新西兰潮属总会介绍

Chao Shan General Association of New Zealand Introduction

INTRODUCTION

新西蘭潮属总会簡介

自上世紀九十年代起，新西蘭移民政策開放以來，華人潮州同胞日見增加。大部份聚居於奧克蘭市的潮人同胞開始組團結社，互助互利，聯誼鄉情。

經過若干有心人士多年籌備，一個屬於所有新西蘭潮汕同胞的組織 [新西蘭潮属社团总会] 終告誕生。籌委會於2014年11月30日 (星期日) 在奧市北岸 [為食館] 舉行聚餐晚會，四十多位“膠己人” 包括來自東南亞、中國大陸及香港等地區潮汕同胞歡聚一堂；飽饗家鄉美食，品嘗獨特工夫茶外，還以家鄉話交流暢談、解盡鄉愁後依依道別，相約後會有期！

2014年12月3日，新西蘭潮属社团总会正式成立，並於羊年初三 (2015年2月21日，星期六) 晚上六時正假座奧克蘭皇庭大酒家 (519 Ellerslie-Panmure Highway Panmure Auckland) 舉行成立庆典暨羊年春節聯歡晚會。

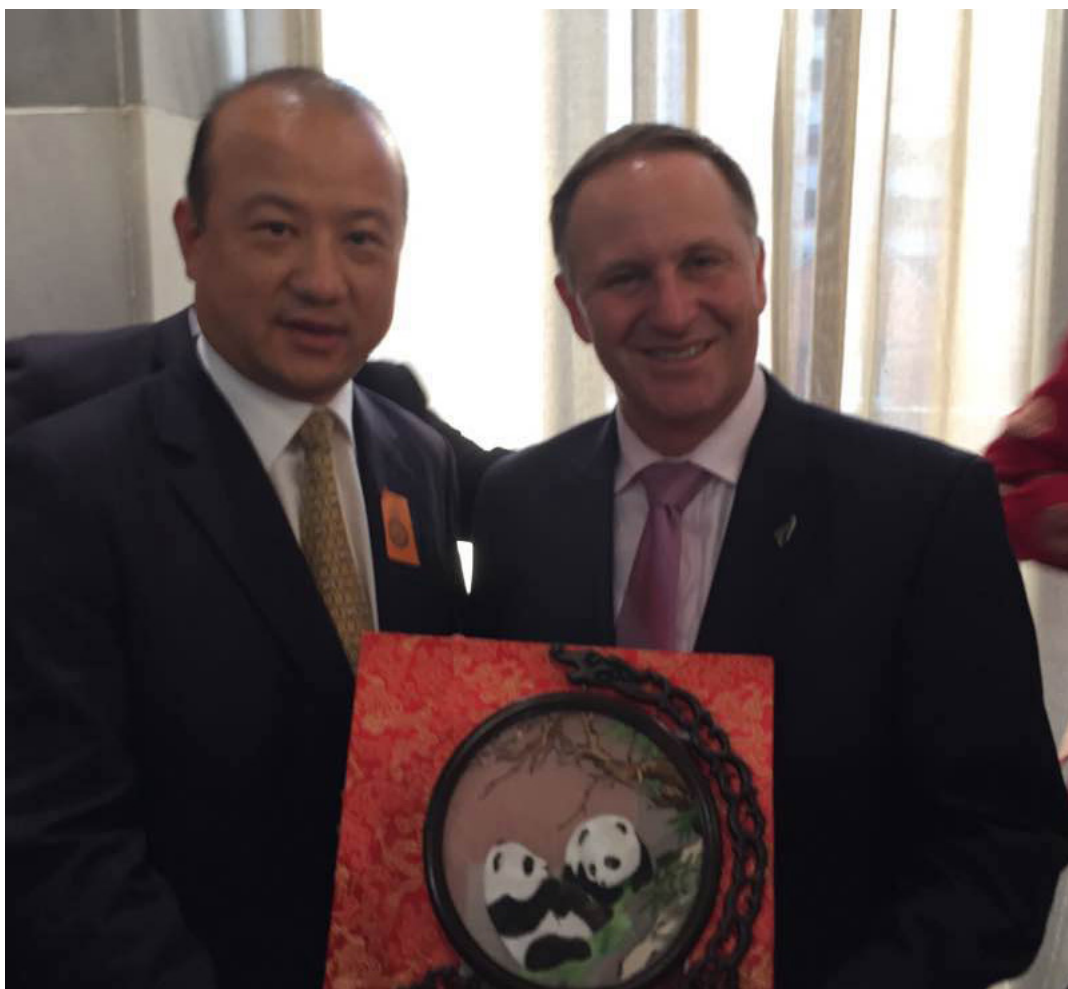
新西蘭潮属社团总会成立，旨在團結中、港、台、澳門地區潮人同胞，以促進新西蘭與祖籍國交往與合作，同時將配合家鄉各種發展，匯聚鄉情、群策群力；好讓同胞盡心盡力參與並商討各種惠及鄉梓活動。我們期盼在會長及全體理事努力下，各鄉親會員能在新西蘭安居樂業，順心愉悅融入當代社會，並做出貢獻！

Note on Teochew Chinese

Teochew Region is at the eastern coastal of Guangdong Province, consists of Chaozhou, Shantou and neighbouring areas (That's why the Association is called Chaoshan to cover these two major areas). Because of geographical restriction, the people in that region have in time developed their unique dialect (Teochew) and retained much of the cultural heritage dated back thousands of years ago.

Since the 18th Century, The constant civil war within China and poverty in the region had led the Teochew Chinese to migrate across South East Asian Countries including Hong Kong, Thailand, Vietnam, Malaysia and Singapore.

Because of their distinct dialect and cultural heritage, the Teochew Chinese diaspora tend to stick together and support each others to settle locally. Adding hardworking ethic and integrity in business, many of the overseas Teochew Chinese became successful entrepreneurs/businessmen. Amongst the richest overseas Chinese in South East Asia, many of them are Teochew Chinese, including property tycoon Li Ka-Shing in Hong Kong.



創會會長張乙坤會長獻詞

Message from Yi Kun Zhang (Chairman)

三羊開泰日中天，羊年初三是新西蘭潮屬總會慶典的良辰吉日！

正是‘新年新會新氣象，潮人潮屬潮水緣’！

承蒙各界賢達支持與指導，各位潮人鄉親群策群力、同心同德籌備，新西蘭潮屬總會已在馬年年底正式成立，羊年春節舉行成立典禮。可謂：「駿馬功成領功去，吉羊捷足報捷來」！

潮人有着‘東方猶太人’稱譽，哪里有潮水，哪里就有潮人。

乙坤承蒙董事會各位理事錯愛，被推舉為創會會長，深感任重道遠；今後必將竭盡所能服務鄉親、造福鄉梓、並以發揚潮人勤勞美德，服務社會大眾為己任！

成立大典順利完滿，接下來，是無數艱辛的工作在等待著我們。日前，我們已成立了潮屬商會及潮屬青年聯誼會，並納為潮屬總會的團體會員。長江後浪推前浪，我們希望移居新西蘭的潮汕年輕一代能秉承潮人愛拼就會贏的創業精神，在白雲新鄉創出一片新天地！

所謂創業艱難，守業更難。本人在此祝願新西蘭潮屬總會，潮屬商會及潮屬青年聯誼會以及全體鄉親會員團結和諧，使會務蒸蒸日上！

謝謝大家支持愛護！



选择
Choose

奥克兰
Auckland



为何选择在奥克兰召开
2019年国际潮团总会联谊年会

WHY CHOOSE NEW ZEALAND

WHY CHOOSE NEW ZEALAND

新西兰是一个多元文化又富有朝氣的現代化国家。國土面积和英国, 或日本近似; 全国人口约450万人; 英语及毛利語是其官方语言。

新西兰在国际上享有「世界上最後一塊淨土」的美譽, 終年氣候溫和, 冬無嚴寒, 夏無酷熱, 並以綠色清淨 (green and clean) 著稱。城市干淨, 地方開闊, 適合人居! 特別是奧克蘭市更是一個多元文化大都會, 國民熱情好客, 環境幽美而被評為世界最和平的環保国家。

新西兰位于亞太地区, 也是亞太经济合作与发展组织 (OECD) 成员国中首个迎接晨光第一線的国家。在经商自由度方面位列全球第三; 故而是全球最适合创业的国家之一。在美国传统基金会和华尔街日报共同统计的2013年度经济自由指数報告中, 新西兰被評為拥有全世界第四大最自由的经济体系国家。

新西兰农业在全球范围内也占有绝对领导者的地位, 先进的环保技术, 科技化的解决方案展示了一个可持续发展的, 科技化的未来农业发展的大方向。从分裂原子到一次性注射器的发明, 新西兰均居世界榜首, 並创造了许多“第一”; 国内市场更是新产品和服务的一个良好试验平台。

新西兰還是全世界保护自然资源和生物多样性的领导國之一。她不但是减少全球范围内温室气体排放的研究者先驅, 也是世界上第一个把农业纳入国内排放交易计划的国家。同时, 更建立了严格的生物安全和可追溯系统。

新西兰生产的电力有75%来自可再生资源, 如水力, 风能和地热能发电。预计到2025年, 这数字将上升至90%, 並將进一步利用现有的资源和开发新兴能源, 如利用生物燃料和潮汐发电。





活动承办能力

Venues for social events

新西兰的会务活动场馆可不仅限于主要的大城市之内。不管是寻觅高山度假胜地、历史文化古镇还是南半球风情体验，这里都有数不尽的活动场馆可为你营造完美的会务气氛。令人赞叹的海港风光，精巧绝伦的美食餐饮，还有前卫现代的都市氛围，让这里声名远扬；这里曾多次举办大型国际活动，包括 2011 年橄榄球世界杯赛、2003 年美洲杯国际帆船大赛等。

You'll find the perfect venue for your business event in Auckland – from intimate locations within natural surroundings, to 3000-seat convention facilities that can be reconfigured to your needs.





奥克兰住宿

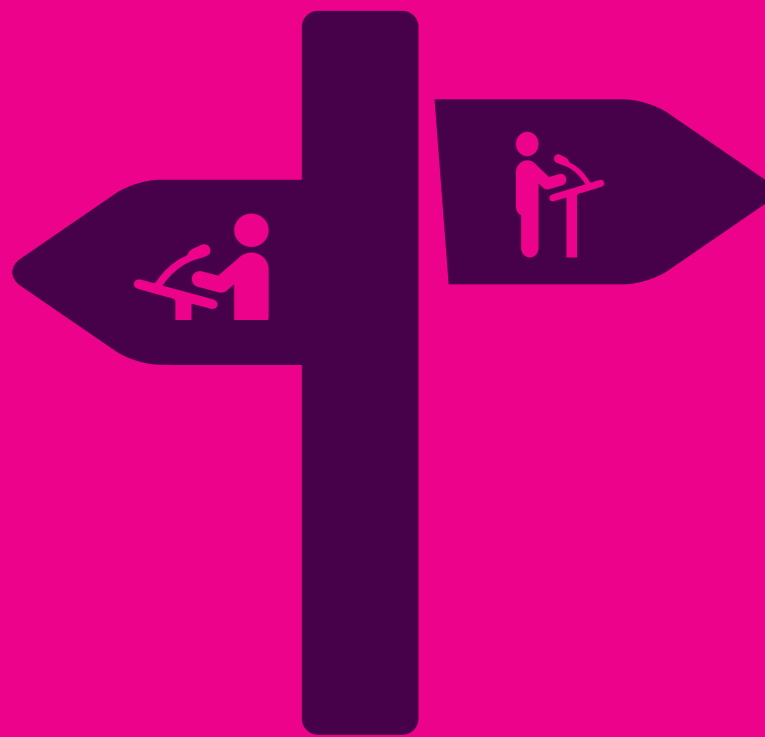
Auckland Accommodation

新西兰拥有一流的国际连锁酒店, 如史丹福广场(Stamford Plaza)、朗廷酒店 (LangHam)、奥克兰天际格兰德酒店 (SKYCITY Grand Hotel Auckland)、南太平洋饭店(Southern Pacific Hotels)、喜来登(Sheraton)、泛太平洋(Pan Pacific)和 Parkroyal 饭店以及由本地拥有而符合国际标准的酒店, 都可以在主要城市和度假胜地找到。

With over 6,000 rooms available - from five-star international hotels to budget-friendly backpackers - Auckland has options to suit everyone.







新西兰潮属总会将继续为中国
-新西兰经济和文化交流合作而努力

**Chao Shan Association of New Zealand will
continue to put effort in the economic,
cultural communication and cooperation
between New Zealand and China**

2015年2月至8月份活动

新西兰潮属总会成立庆典暨羊年春节晚会

新西兰潮属总会回家乡访问

潮属总会汕头行

潮属总会潮州行

潮属总会揭阳行

潮属总会普宁行

潮属总会汕尾行

访问深圳潮商商会

访问深圳汕头商会



拜访国际潮团总会
拜访广东省侨办
拜访广东省文化厅
致公党中央代表团访问新西兰
中国（广东）- 新西兰经贸合作交会
广东艺术团访问新西兰演出
新西兰华人植树节
新西兰关爱自闭症儿童慈善拍卖晚宴
广东文化教育代表团访问新西兰潮属总会
第七届全球华人羽毛球团体锦标赛
组团参加第十八届国际潮团总会联谊年会



For more information

**CHAO SHAN GENERAL
ASSOCIATION OF NEW ZEALAND**

107 Neilson Street, Onehunga, Auckland

E info@csga.co.nz

P 09-281 8530

W www.csga.co.nz

AUCKLAND CONVENTION BUREAU

Auckland Tourism, Events and

Economic Development

PO Box 5561

Wellesley Street

Auckland 1141, New Zealand

E estelle.carmichael@aucklandnz.com

P +64 9 365 0587

aucklandnz.com/conventions

TOURISM NEW ZEALAND

Manaakitanga Aotearoa

PO Box 91 893

147 Victoria Street West

Auckland 1142, New Zealand

E michael.stokoe@tnz.govt.nz

P +64 9 365 0587

businesssevents.newzealand.com